

# Herramienta de detección de la COVID-19 para alumnos y niños en escuelas y guarderías

Versión 3: 18 de octubre de 2021

Todos los días, se debe aplicar el cuestionario de detección de la COVID-19 a los alumnos y niños antes de que asistan a la escuela o a la guardería. Los padres/tutores pueden llenar este formulario en representación de un menor.

Fecha (dd-mm-aaaa) \_\_\_\_\_

## Preguntas de evaluación

### 1. ¿Experimenta actualmente el alumno/niño cualquiera de estos síntomas?

Los síntomas que se indican aquí son los que más suelen asociarse con la COVID-19. Si tiene estos síntomas, debe aislarse y buscar una forma de someterse a una prueba. Tenga en cuenta que no debe usarse una prueba rápida de antígeno en personas con síntomas de COVID-19 o en contactos de personas con diagnóstico positivo de COVID-19.

Cualquier persona enferma o con síntomas de enfermedad, incluidos aquellos que no están enumerados a continuación, deben permanecer en sus hogares y solicitar una evaluación de un profesional de atención médica, si fuera necesario.

Elija cualquiera/todos los que sean nuevos, estén empeorando y no guarden relación con otras causas o afecciones conocidas que el menor ya padezca.

<b>Fiebre o escalofríos</b>	<input type="checkbox"/> Sí	<input type="checkbox"/> No
Temperatura igual o superior a 37.8 grados Celsius/100 grados Fahrenheit, o escalofríos		

<b>Tos o tos seca (crup)</b>	<input type="checkbox"/> Sí	<input type="checkbox"/> No
Continua, más frecuente de lo habitual, genera sibilancia al respirar (sin relación con asma, vías respiratorias reactivas a una infección anterior, ni otras causas o afecciones conocidas que ya padece)		

<b>Falta de aire</b>	<input type="checkbox"/> Sí	<input type="checkbox"/> No
Le cuesta respirar, no puede respirar profundamente (sin relación con asma ni otras causas o afecciones conocidas que ya padece)		

<b>Pérdida o disminución del gusto o del olfato</b>	<input type="checkbox"/> Sí	<input type="checkbox"/> No
No se relaciona con alergias estacionales, trastornos neurológicos ni otras causas o afecciones conocidas que ya padece		

<b>Náuseas, vómitos o diarrea</b>	<input type="checkbox"/> Sí	<input type="checkbox"/> No
Sin relación con síndrome de colon irritable, ansiedad, dolores menstruales ni otras causas o afecciones conocidas que ya padece		

### 2. ¿Alguno de estos casos se aplica al alumno/niño?

- Completó el esquema de vacunación contra la COVID-19 (han transcurrido 14 días o más desde la última dosis de un esquema de 2 dosis o de 1 sola dosis).
- Ha obtenido un resultado positivo en una prueba de COVID-19 en los últimos 90 días (y ha recibido después de esto autorización para salir de su casa).

Si la respuesta es "Sí", omita las preguntas 3, 4 y 5

No se recopila información personal de la salud al usar esta herramienta de detección. El objetivo de esta pregunta es brindar instrucciones precisas sobre el aislamiento en función del estado de vacunación y los antecedentes de infecciones previas.

3. **¿Tiene alguien con quien el alumno/niño vive algún síntoma nuevo de la COVID-19 o está esperando los resultados del examen después de presentar síntomas?**  Sí  No

**Niños (<18 años):** fiebre o escalofríos, tos o tos seca, dificultad para respirar, disminución o pérdida del gusto o del olfato, náuseas, vómitos o diarrea.

**Adultos (≥18 años):** fiebre o escalofríos, tos o tos seca, dificultad para respirar, disminución o pérdida del gusto o del olfato, cansancio, dolor muscular.

Si la persona que presenta síntomas recibió una vacuna contra la COVID-19 durante las últimas 48 horas y solo tiene fatiga leve, dolor muscular o dolor articular que solo se manifiestan después de la vacunación, seleccione "No".

4. **Durante los últimos 10 días, ¿ha sido identificado el alumno/niño como "contacto estrecho" de una persona que padece actualmente COVID-19?**  Sí  No

Si las autoridades de salud pública le indicaron que no necesita aislarse, seleccione "No".

5. **Durante los últimos 10 días, ¿ha recibido el alumno/niño una notificación de alerta de exposición a la COVID en su teléfono celular?**  Sí  No

Si, desde entonces, el alumno/niño ha obtenido resultados negativos en una prueba de PCR de laboratorio, seleccione "No".

6. **¿Se aplica alguno de estos casos?**  Sí  No

- **En los últimos 14 días, el alumno/niño viajó fuera de Canadá y se le indicó que debe someterse a una cuarentena.**
- **En los últimos 14 días, el alumno/niño viajó fuera de Canadá y se le indicó que no asista a la escuela o a la guardería.**

Tenga en cuenta que, si el niño/alumno no **completó el esquema de vacunación**, pero está exento de cumplir con una cuarentena federal porque **viajó con un acompañante vacunado**, no debe asistir a la escuela o guardería durante 14 días. Seleccione "Sí" si esto se aplica al niño/alumno.

7. **¿Le ha indicado un médico, profesional de atención médica o unidad de salud pública que el alumno/niño debería estar actualmente en aislamiento (quedarse en casa)?**  Sí  No

Esto puede deberse a un brote o a trazabilidad de contacto.

8. **Durante los últimos 10 días, ¿obtuvo el alumno/niño resultados positivos después de someterse a una prueba rápida de antígeno o a una prueba de autoanálisis en el hogar?**  Sí  No

Si, desde entonces, el alumno/niño ha obtenido resultados negativos en una prueba de PCR de laboratorio, seleccione "No".

## Resultados de las preguntas de evaluación

**!** Si respondió "Sí" a cualquiera de los síntomas mencionados en la pregunta 1, el alumno/niño no debe asistir a la escuela ni a la guardería.

- El alumno/niño debe someterse a aislamiento (quedarse en casa) y no salir excepto para someterse a exámenes o en caso de una emergencia médica.
- Hable con un médico/proveedor de atención médica para recibir recomendaciones o una evaluación, incluido determinar si es necesaria una prueba de detección de la COVID-19.
  - Los hermanos u otras personas que vivan en su hogar deben permanecer en casa hasta que el alumno/niño que manifiesta síntomas obtenga resultados negativos en la prueba de detección, reciba autorización de su unidad de salud pública local o sea diagnosticado con otra enfermedad. Los residentes de la casa que hayan completado el esquema de vacunación o que hayan obtenido resultados positivos de COVID-19 en los últimos 90 días y que hayan recibido autorización tienen permiso para salir de la casa.
- Comuníquese con su escuela/guardería para informar sobre este resultado.

**!** Si respondió “Sí” a la pregunta 3, el alumno/niño no debe asistir a la escuela ni a la guardería.

- El alumno/niño debe someterse a aislamiento (quedarse en casa) y no salir excepto para someterse a exámenes o en caso de una emergencia médica.
- El alumno/niño podrá volver a la escuela o la guardería una vez que la persona con síntomas obtenga resultados negativos, reciba autorización de su unidad de salud pública local o sea diagnosticada con otra enfermedad.
- Comuníquese con su escuela/guardería para informar sobre este resultado.

**!** Si respondió “Sí” a la pregunta 4, el alumno/niño no debe asistir a la escuela ni a la guardería.

- El alumno/niño debe aislarse (quedarse en casa) durante 10 días y no salir, excepto para someterse a análisis o en caso de una emergencia médica.
- Siga las indicaciones de su unidad de salud pública local o de su profesional de atención médica, incluidos los síntomas que debe supervisar y cuándo someterse a una prueba de PCR. Tenga en cuenta que no debe usarse una prueba rápida de antígeno en contactos de personas con diagnóstico positivo de COVID-19.
- El alumno/niño solo podrá volver a la escuela/guardería al cabo de 10 días, aunque obtenga un resultado negativo en la prueba de detección, siempre y cuando no manifieste síntomas.
  - Los hermanos y otras personas que vivan en su hogar podrán asistir a la escuela, a la guardería o al trabajo, pero no deben abandonar el hogar por motivos no esenciales. Los residentes de la casa que hayan completado el esquema de vacunación o que hayan obtenido resultados positivos de COVID-19 en los últimos 90 días y que hayan recibido autorización tienen permiso para salir de la casa.
- Si el alumno/niño manifiesta alguno de los síntomas indicados arriba u obtiene un resultado positivo en la prueba de detección, comuníquese con su unidad de salud pública local o con su médico/proveedor de atención médica para obtener más orientación al respecto.
- Comuníquese con su escuela/guardería para informar sobre este resultado.

**!** Si respondió “Sí” a la pregunta 5, el alumno/niño no debe asistir a la escuela ni a la guardería.

- El alumno/niño debe someterse a aislamiento (quedarse en casa) y no salir excepto para someterse a exámenes o en caso de una emergencia médica.
- Visite un centro de evaluación para que le realicen un examen de detección de la COVID-19.
  - Si obtiene resultados negativos en una prueba de PCR (no ha contraído el virus), el alumno/niño puede regresar a la escuela/guardería.
  - Si obtiene resultados positivos en una prueba de PCR (contraído el virus), debe seguir en aislamiento y solo podrá volver una vez que reciba autorización de su unidad de salud pública local.
- Si desarrolla síntomas, comuníquese con su unidad de salud pública local o con su médico/proveedor de atención médica para obtener más orientación al respecto.
  - Los hermanos y otras personas que vivan en su hogar pueden asistir a la escuela, a la guardería o al trabajo, pero no deben abandonar el hogar por motivos no esenciales sino hasta que la persona que recibió la alerta de COVID obtenga resultados negativos en una prueba de PCR o reciba autorización de su unidad de salud pública local. Los residentes de la casa que hayan completado el esquema de vacunación o que hayan obtenido resultados positivos de COVID-19 en los últimos 90 días y que hayan recibido autorización tienen permiso para salir de la casa.
- Comuníquese con su escuela/guardería para informar sobre este resultado.

**!** Si respondió “Sí” a la pregunta 6, el alumno/niño no debe asistir a la escuela ni a la guardería.

- El alumno/niño debe respetar las pautas federales para personas que viajaron al exterior, incluido no asistir a la escuela/guardería durante los 14 días posteriores al arribo al país y someterse a una prueba de detección conforme a los requisitos federales.
- Si le indican al alumno/niño que debe someterse a una cuarentena, no podrá salir de su casa durante 14 días, excepto para someterse a una prueba de detección o en caso de una emergencia médica. Para obtener más información sobre los requisitos federales para viajeros, consulte el [sitio web del gobierno de Canadá](#).
- Si el alumno/niño manifiesta síntomas u obtiene un resultado positivo en la prueba de detección, comuníquese con su unidad de salud pública local o con su médico/proveedor de atención médica para obtener más orientación al respecto.
- Comuníquese con su escuela/guardería para informar sobre este resultado.

- !** Si respondió “SÍ” a la pregunta 7, el alumno/niño no debe asistir a la escuela ni a la guardería.
- El alumno/niño debe someterse a aislamiento (quedarse en casa) y no salir excepto para someterse a exámenes o en caso de una emergencia médica.
  - Siga las recomendaciones de las autoridades de salud pública. El alumno/niño puede regresar a la escuela/guardería solo después de recibir autorización de su unidad de salud pública local.
  - Si el alumno/niño manifiesta síntomas, comuníquese con su unidad de salud pública local o con su médico/proveedor de atención médica para obtener más orientación al respecto.
    - Los hermanos u otras personas que vivan en su hogar deben permanecer en la casa hasta que el alumno/niño obtenga resultados negativos en la prueba de detección o hasta que reciba autorización de su unidad de salud pública local. Los residentes de la casa que hayan completado el esquema de vacunación o que hayan obtenido resultados positivos de COVID-19 en los últimos 90 días y que hayan recibido autorización tienen permiso para salir de la casa.
  - Comuníquese con su escuela/guardería para informar sobre este resultado.

- !** Si respondió “SÍ” a la pregunta 8, el alumno/niño no debe asistir a la escuela ni a la guardería.
- El alumno/niño debe someterse a aislamiento (quedarse en casa) y no salir excepto para someterse a exámenes o en caso de una emergencia médica.
  - Visite un centro de evaluación para que le realicen un examen de detección de la COVID-19.
    - Si obtiene resultados negativos en una prueba de PCR (no ha contraído el virus), el alumno/niño puede regresar a la escuela/guardería.
    - Si obtiene resultados positivos en una prueba de PCR (contrajo el virus), debe seguir en aislamiento y solo podrá volver una vez que reciba autorización de su unidad de salud pública local.
  - Si desarrolla síntomas, comuníquese con su unidad de salud pública local o con su médico/proveedor de atención médica para obtener más orientación al respecto.
  - Los hermanos y otras personas que residen en la casa deben aislarse hasta que la persona con resultado positivo en la prueba rápida del antígeno o la prueba de autoanálisis en el hogar haya obtenido un resultado negativo en la prueba de PCR o hasta que reciba autorización de la unidad de salud pública local. No es necesario que se aislen los residentes de la casa que hayan completado el esquema de vacunación o que hayan obtenido resultados positivos de COVID-19 en los últimos 90 días y que hayan recibido autorización.
  - Comuníquese con su escuela/guardería para informar sobre este resultado.

- ✓** Si respondió “NO” a todas las preguntas, su hijo puede asistir a la escuela o a la guardería. Siga el proceso establecido por la escuela/guardería para informar al personal sobre este resultado.
- Conforme a los protocolos habituales, todas las personas enfermas que manifiesten síntomas de enfermedad deben permanecer en el hogar y solicitar una evaluación del proveedor de atención médica habitual, si fuera necesario.
  - Las personas con síntomas graves que requieren atención de emergencia deben acudir al centro de emergencia más cercano.
  - Si una persona manifiesta síntomas que no están incluidos en la lista anterior, la unidad de salud pública podría recomendar otras medidas, incluidos análisis, en función de los síntomas y los antecedentes de exposición de esa persona.

## Salud Pública de Ontario – Trazabilidad de contacto

**Responder estas preguntas es opcional.** Las autoridades de Salud pública utilizarán esta información exclusivamente para trazabilidad de contacto. Toda la información se eliminará en un plazo de 28 días.

Fecha: \_\_\_\_\_

Nombre: \_\_\_\_\_

Teléfono o correo electrónico: \_\_\_\_\_